

우리말 어휘의 시간을 읽다

갈래

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

갈래 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

한글

한글

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

갈래

한눈에 보는 기록

뜻

하나에서 둘 이상으로 갈라져 나간 낱말의 부분이나 계통.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
가루							
가래							
갈매							
가리							
갈래							
갈내							
갈리							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

하나에서 둘 이상으로 갈라져 나간 낱말의 부분이나 계통.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

19개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 62자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '갈래'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

하나에서 둘 이상으로 갈라져 나간 낱말의 부분이나 계통.

☞ 갈래의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

갈래의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가루 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
가래 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	—	—
갈래 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
가룰 문헌 수록 표기	●→	●→	—	—	—	—
갈애 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
가리 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—
갈내 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈니 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 시기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 시기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 가루
15세기16세기
- 가래
16세기17세기18세기
- 갈래
18세기19세기20세기현재
- 갈애
16세기
- 가리
17세기18세기
- 갈내
19세기
- 갈리
20세기

원자료의 전체 표기 목록 9종

가루, 가루, 갈애, 가래, 가리, 갈래, 갈내, 갈니, 갈리

↳ 갈래의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘갈래’의 옛말인 ‘가루’는 15세기부터 나타난다. ‘가루’는 나누다, 구분하다를 뜻하는 동사 ‘가르-’에서 비롯된 것이다.

ㅅ 소리과 발음의 특징

‘가루’는 15세기에는 자음 조사 앞에서나 단독으로 실현될 때에는 ‘가루’로, 모음 조사 앞에서는 ‘가룰’로 나타나 ‘가루/가룰’의 교체를 보였다.

ㅂ 말의 구성과 어원

16세기에 나타나는 ‘가래’는 ‘가루’에 접미사 ‘-애’가 결합하면서 ‘가루’의 제2음절 ‘·’가 탈락한 것으로, 분철 표기인 ‘갈애’도 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

18세기에 ‘갈래’가 나타나 현재까지 이어진다.

ㅂ 말의 구성과 어원

‘갈래’는 접미사 ‘-애’가 모음으로 시작하므로 모음 조사 앞에 나타나던 ‘가룰’에 결합하여 형성된 것으로 추정된다.

ㅅ 표기 방식과 특징

16세기 이후 나타나는 ‘가리’는 ‘·’와 ‘ㅌ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘ㅌ’와 ‘ㅈ’도 섞여 표기된 것이다.

㉠ 뜻과 쓰임

19세기의 ‘갈내’, ‘갈늬’는 근대 국어 시기에 ‘ㄹㄹ’을 ‘ㄹㄴ’으로 적던 경향에 의한 것이다. 중세 국어 시기의 ‘가루’는 갈래와 가랑이의 뜻을 가지고 있었으나 16세기 이후 ‘가래’와 ‘가랭이’로 나누어진다.



문헌 속의 갈래

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 가루, 가룰 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

가루, 가룰

출처 1459 월인석보 8:13ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

如意珠王을 브터셔 갈아 나디 열네 가루리니 가루마다 七寶 비치오 黃金 돌히니.

현대어 풀이

여의주왕을 의지하여 번갈아 나되 열네 갈래이니 갈래마다 칠보 빛이오 황금 돌이니.

출처 1462 능엄경언해 9:120ㄱ-120ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

반두기 알라 네 비록 네 가룰로 滅을 보이나 이제 法化 | 상네 이시며.

현대어 풀이

반드시 알아라. 네 비록 네 갈래로 멸을 보이나 이제 법화가 항상 있으며.

대응 원문

當知昔雖四派로 示滅호나 令之法化 | 常存호며.

출처 1482 금강경삼가해언해 2:18ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

湖는 므리니 다섯 가룰로 흐롤시 五湖 | 라 호니라.

현대어 풀이

호는 물이니 다섯 갈래로 흐르므로 오호라 한다.

16세기 가루, 가룰, 갈애 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

가루, 가룰, 갈애, 가래

📖 출처 1517 번역박통사 상:68ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

두 유리각 가온디 세 가루 돌드리 잇느니.

📖 현대어 풀이

두 유리각 가운데 세 {갈래} 돌다리 있으니.

📖 대응 원문

兩閣中間 有三義石橋.

📖 출처 1518 정속언해 9ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

훈 근원노로써 가루리 논회여 나니 처서민 훈 사루미 모미라.

📖 현대어 풀이

한 근원에서 갈래가 나뉘어 나니 처음엔 한 사람의 몸이다.

📖 출처 1576 신증유합 하:59ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

派 물가래 패.

📖 현대어 풀이

물갈래 패.

📖 출처 1579 경민편언해 중간본 8ㄱ

용례 07

66 문헌 용례

물에 비컨댄 근이 훈 가지오 갈애 다름 곧튼디라.

📖 현대어 풀이

물에 비유하건대 근이 한 가지이고 갈래 다름 같은 것이다.

17세기 가래, 가리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가래, 가리

📖 출처 1632 가례언해 6:3ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

腰經은 크기 날곱 치 남죽후니 두 가래를 서로 꼬아 두 머리를 미주되.

📖 현대어 풀이

요경은 크기가 일곱 치 남짓하니 두 갈래를 서로 꼬아 두 머리를 맺되.

📖 출처 1637 권념요록 14ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

또 물 흐르듯 한 광명이 열레 가리 눈화 날날 가리 머리 아래 우희 흘러.

📖 현대어 풀이

또 물 흐르듯 한 광명이 열네 갈래 나뉘어 날날 갈래 물이 아래위에 흘러.

📖 대응 원문

又見水流光明이 分四十支후야 一支水이 流注上下후야.

📖 출처 1658 개간경민편언해 6ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

물의 比컨대 근원이 한가지오 가래 다름이니.

📖 현대어 풀이

무릇 비하건대 근원이 한가지이고 갈래가 다름이니.

18세기 갈래, 가리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
갈래, 가리

출처 1775 역어유해 보:6ㄱ

용례 11

66 문헌 용례

水派 물갈래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 1:11ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

河汊 물갈래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 상:9ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

물가리 파派.

現代어 풀이

물갈래 파.

19세기 갈내, 갈니 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

갈내, 갈니

출처 1880 한불사전 134

용례 14

66 문헌 용례

갈내派.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 3:37L

용례 15

66 문헌 용례

혹 우흘 송곳긔치 싸게 후야 쏘이 세 갈니로 니민 형상을 민돌고.

㉮ 현대어 풀이

혹 위를 송곳같이 뾰족하게 하여 뿔이 세 갈래로 내민 형상을 만들고.

㉮ 대응 원문

或作尖錐三角形.

출처 1895 천로역정 1:25L

용례 16

66 문헌 용례

이 길 쫓헤 가면 여러 갈내 잇스니 곱으러지고 넓으나.

㉮ 현대어 풀이

이 길 끝에 가면 여러 갈래 있으니 구부러지고 넓으나.

20세기 갈리, 갈래 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

갈리, 갈래

출처 1921 동아일보 4월 5일 3면

용례 17

66 문헌 용례

여러 갈리로 나뉘어서 었던 사람은 사람의 텃성은 었더한 사람을 물론하고 다— 착한 것인데

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 3월 15일 호외 2면

용례 18

66 문헌 용례

항상 흥중에 왕래하는 무한한 불평은 그의 생각을 천만 갈래로 흐터지게 하얏다

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

66 문헌 용례

그때의 心思는 천 갈래 만 갈래로 얼키얏섯고

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

갈래 관련 낱말

가량이

갈래의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 안옥규 1989 《詞源辭典》 동북조선민족출판사
- 김태곤 2004 국어 어휘의 변천 연구(7) 《교육과학연구》 23
- 백문식 2014 《우리말 어원사전》 박이정
- 서정범 저 박재양 편 2019 《새국어어원사전》 보고서
- 김무림 2020 《한국어 어원사전(개정판)》 지식과교양

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

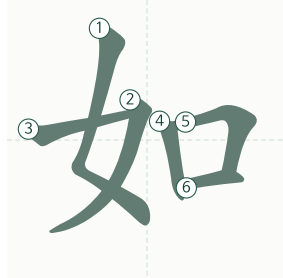
history.wordrow.kr · 갈래의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

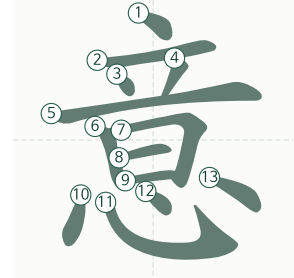
뜻·음 같을 여
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/如/

意

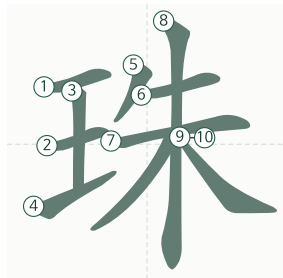
뜻·음 뜻 의
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/意/

珠

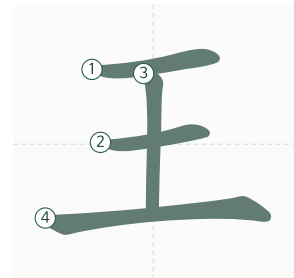
뜻·음 구슬 주
총 10획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/珠/

王

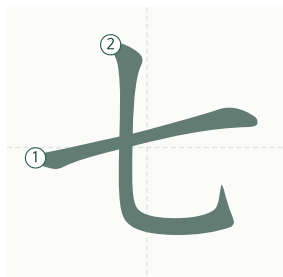
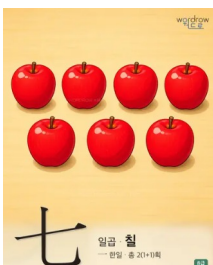
뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/王/

七

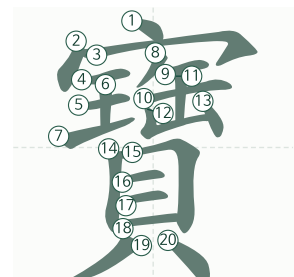
뜻·음 일곱 칠
총 2획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/七/

寶

뜻·음 보배 보
총 20획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/寶/

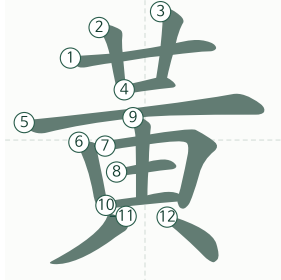
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · ArphicPublicLicense · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

黃

뜻·음 누를 황
총 12획 · 부수 黃



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

金

뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김
총 8획 · 부수 金



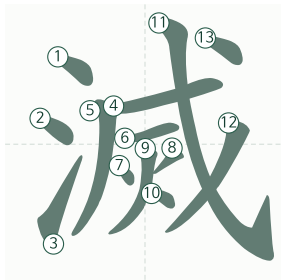
金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

滅

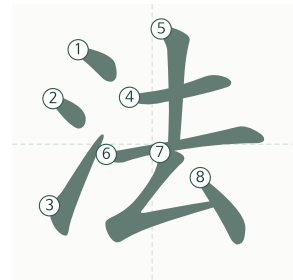
뜻·음 꺼질·멸할 멸
총 13획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/滅/

法

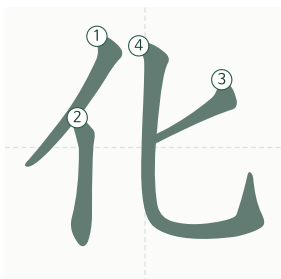
뜻·음 법법
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/法/

化

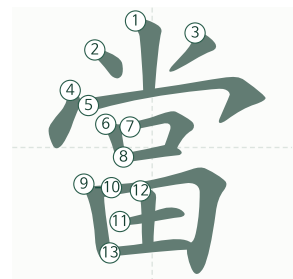
뜻·음 뉘화
총 4획 · 부수 匕



hanja.wordrow.kr/한자/化/

當

뜻·음 마땅당
총 13획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/當/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

知

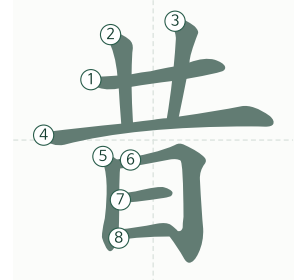
뜻·음 알 지
총 8획 · 부수 矢



hanja.wordrow.kr/한자/知/

昔

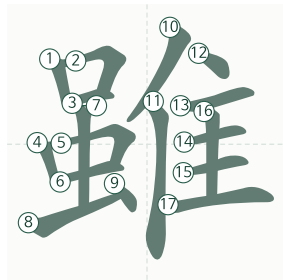
뜻·음 예 [古] 석
총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/昔/

雖

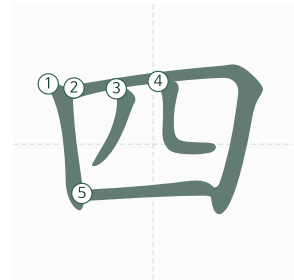
뜻·음 비록 수
총 17획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雖/

四

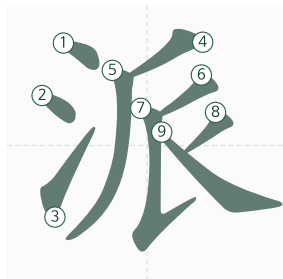
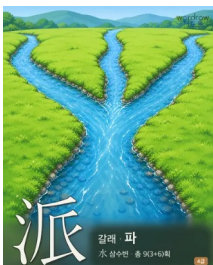
뜻·음 녀 사
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/四/

派

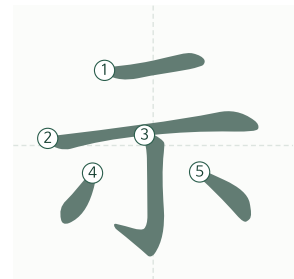
뜻·음 갈래 파
총 9획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/派/

示

뜻·음 보일 시
총 5획 · 부수 示

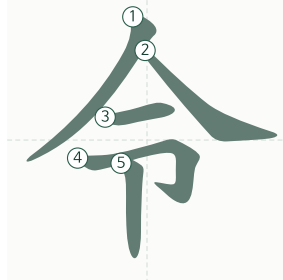


hanja.wordrow.kr/한자/示/

한자 한눈에 보기

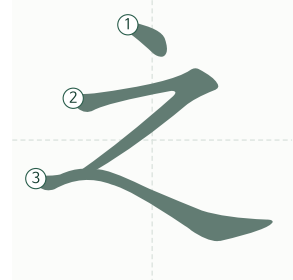
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

令 뜻·음 하여금 령
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/令/

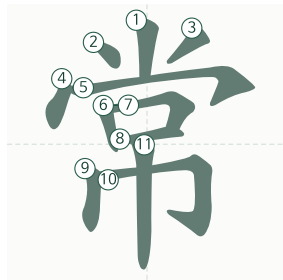
之 뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

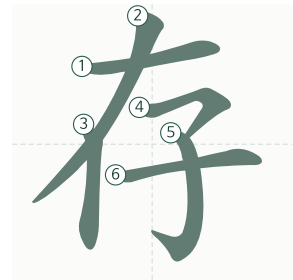
hanja.wordrow.kr/한자/之/

常 뜻·음 떳떳할 상
총 11획 · 부수 巾



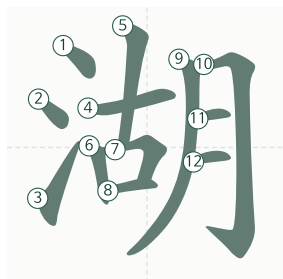
hanja.wordrow.kr/한자/常/

存 뜻·음 있을 존
총 6획 · 부수 子



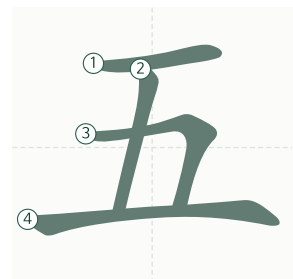
hanja.wordrow.kr/한자/存/

湖 뜻·음 호수 호
총 12획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/湖/

五 뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



hanja.wordrow.kr/한자/五/

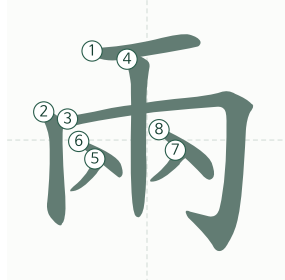
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兩

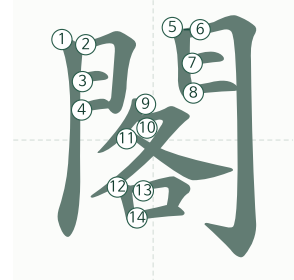
뜻·음 두 량
총 8획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/兩/

閣

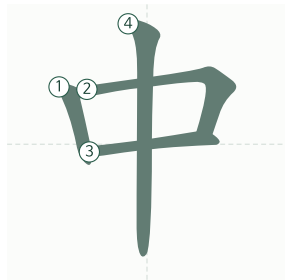
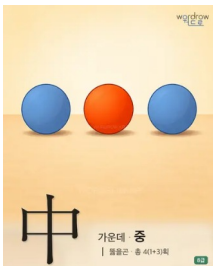
뜻·음 집 각
총 14획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/閣/

中

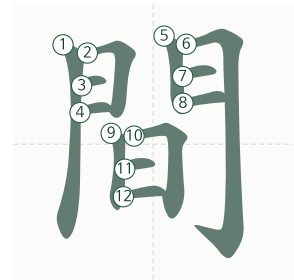
뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

間

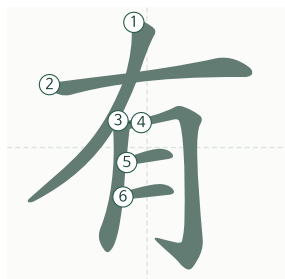
뜻·음 사이 간
총 12획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/間/

有

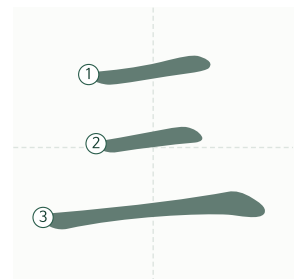
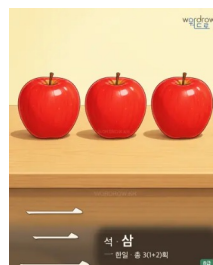
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

三

뜻·음 석 삼
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/三/

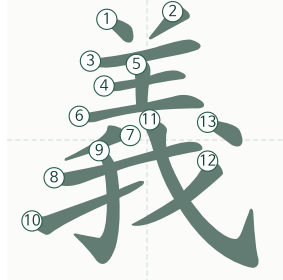
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

義

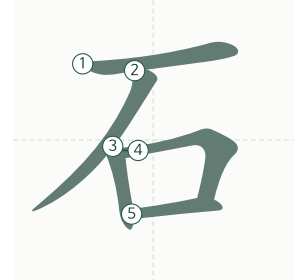
뜻·음 율음 의
총 13획 · 부수 羊



hanja.wordrow.kr/한자/義/

石

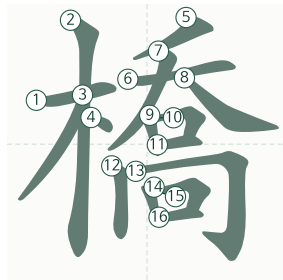
뜻·음 돌 석
총 5획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/石/

橋

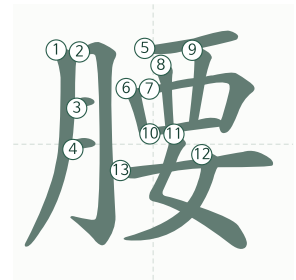
뜻·음 다리 교
총 16획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/橋/

腰

뜻·음 허리 요
총 13획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/腰/

經

뜻·음 요질·수질 질
총 12획 · 부수 糸

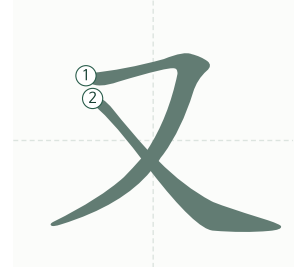


획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/經/

又

뜻·음 또 우
총 2획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/又/

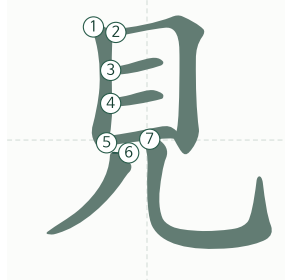
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

見

뜻·음 볼 견 / 뵈을 현

총 7획 · 부수 見

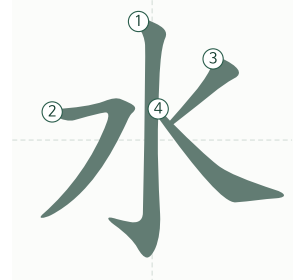
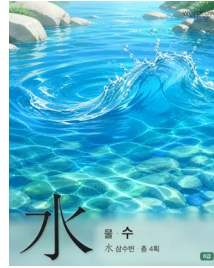


hanja.wordrow.kr/한자/見/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水

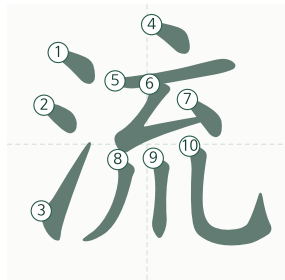


hanja.wordrow.kr/한자/水/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水

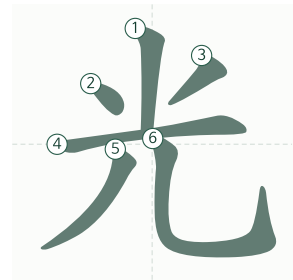


hanja.wordrow.kr/한자/流/

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿

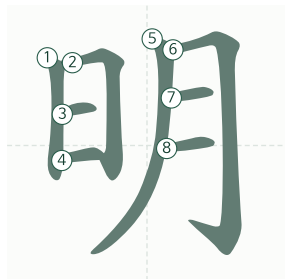


hanja.wordrow.kr/한자/光/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日

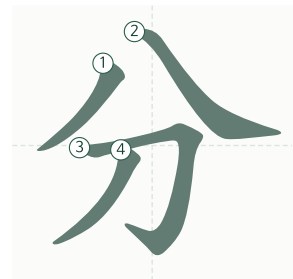


hanja.wordrow.kr/한자/明/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀

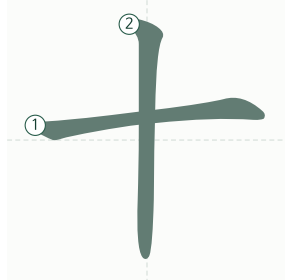
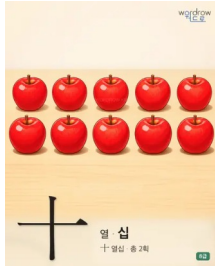


hanja.wordrow.kr/한자/分/

한자 한눈에 보기

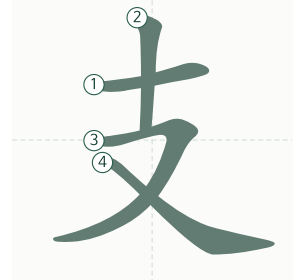
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十 뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



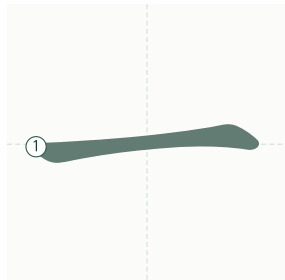
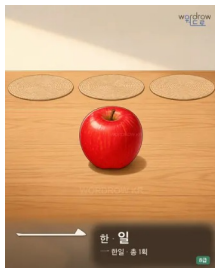
hanja.wordrow.kr/한자/十/

支 뜻·음 지탱할 지
총 4획 · 부수 支



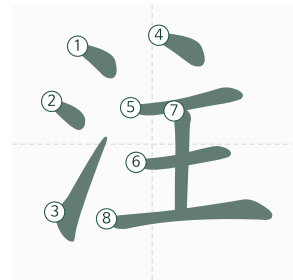
hanja.wordrow.kr/한자/支/

一 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



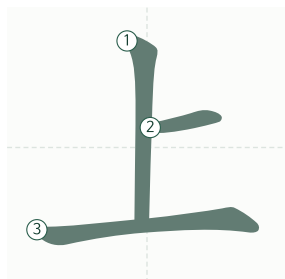
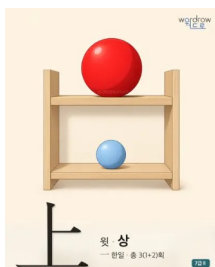
hanja.wordrow.kr/한자/一/

注 뜻·음 부을 주
총 8획 · 부수 水



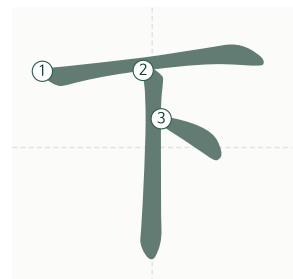
hanja.wordrow.kr/한자/注/

上 뜻·음 윗 상
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/上/

下 뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



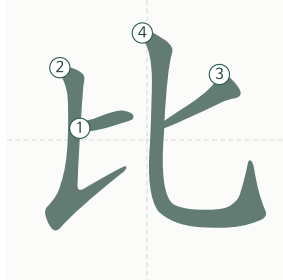
hanja.wordrow.kr/한자/下/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

比

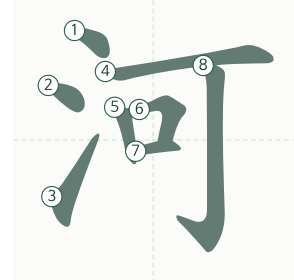
뜻·음 견줄 비
총 4획 · 부수 比



hanja.wordrow.kr/한자/比/

河

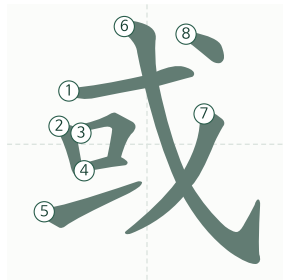
뜻·음 물 하
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/河/

或

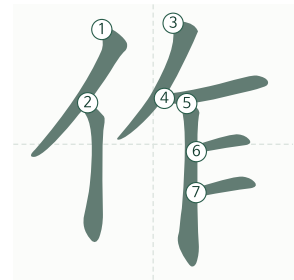
뜻·음 혹 혹
총 8획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/或/

作

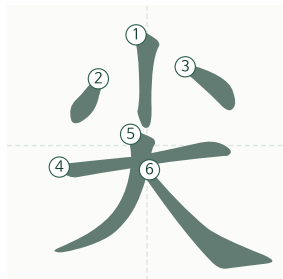
뜻·음 지을 작
총 7획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/作/

尖

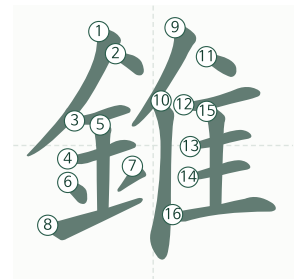
뜻·음 뾰족할 첨
총 6획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/尖/

錐

뜻·음 송곳 추
총 16획 · 부수 金



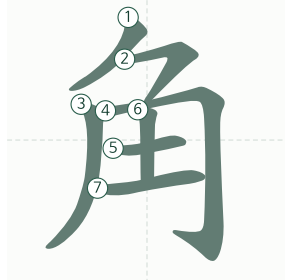
hanja.wordrow.kr/한자/錐/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

角

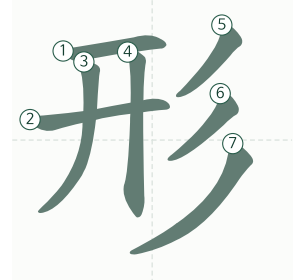
뜻·음 뿔 각
총 7획 · 부수 角



hanja.wordrow.kr/한자/角/

形

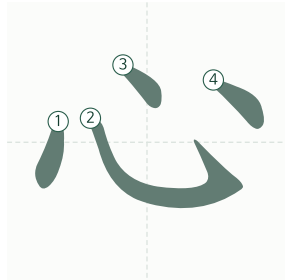
뜻·음 모양 형
총 7획 · 부수 彡



hanja.wordrow.kr/한자/形/

心

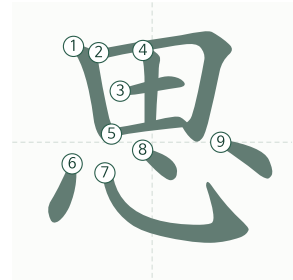
뜻·음 마음 심
총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/心/

思

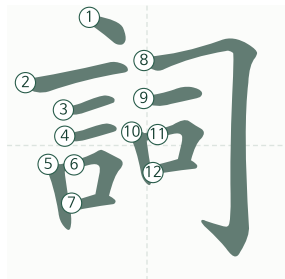
뜻·음 생각 사
총 9획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/思/

詞

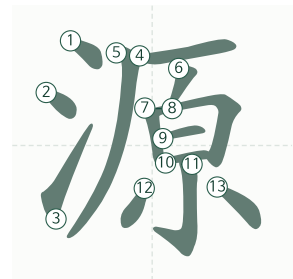
뜻·음 말·글 사
총 12획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/詞/

源

뜻·음 근원 원
총 13획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/源/

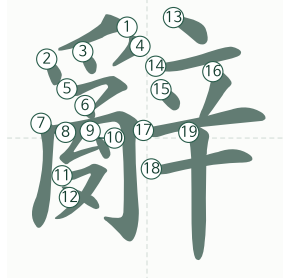
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辭

뜻·음 말씀 사

총 19획 · 부수 辛

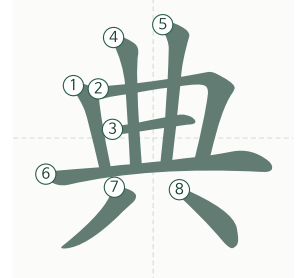


hanja.wordrow.kr/한자/辭/

典

뜻·음 법 전

총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/典/